

Бр. <u>4</u> Bг.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Бернати Сајетман</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Макса</u>	<u>Миливина</u>	<u>Ашау</u>	<u>Ашау</u>
Рођен: Rođen: <u>24 јуна 1916</u>	Занимање Zanimanje: <u>инженер</u>			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Будим-Тешта (Мађарска)</u>	Становање Stanovanje: <u>Домојска 16</u>			
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>Хрватски, југос.</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника)?			
Вероисповест: Veroispovest: <u>мојсијева</u>	Напомена: Dospeljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>				Седум разред у Београдској гимназији
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>врдобо</u>	<u>врдобо</u>	<u>врдобо</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis	<u>добар</u>	<u>врдобо</u>	<u>врдобо</u>				
Историја Istorija	<u>врдобо</u>	<u>врдобо</u>	<u>врдобо</u>				
Природопис Prigodopis							
Физика Fizika	<u>добар</u>	<u>врдобо</u>	<u>врдобо</u>				
Хемија Hemija	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Математика Matematika	<u>слаб</u>	<u>слаб</u>	<u>слаб</u>	<u>добар</u>	<u>2.573/35</u>		
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Основи филозофије Osnovi filozofije	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>КАБ</u>			
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							
Цртање Crtanje							
Писање Pisanje							
Певање Pevanje						уверење uverenje	
Гимнастика Gimnastika						дупликат уверења duplikat uverenja	
Ручни рад Ručni rad						Издано му: Izdano mu: сведочанство svedočanstvo	
Издано му: Izdano mu:						дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Свед. о Sved. o						течај. испиту tečaj. ispitu	
Владање — Vladanje	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani <u>40</u>	неоправдани neopravdani <u>42</u>	<u>82</u>				

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:
 Учење: — Učenje: врло трудомудив, али
слабих способности
 Владање: — Vladanje: примерно
 Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: веровно слаб
 Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: врдобо